

Chiara Xu



Contacts

+86 13381808927

xu.jiana@outlook.com

Specialities

Fashion
Luxury goods
Marketing
Economy
Technology
Publishing
Social media
Social Science
Humanities
Academic Thesis

Languages

Chinese - Italian
Italian - Chinese
English - Italian
English - Chinese
French - Chinese

CHINESE/ITALIAN TRANSLATOR, SPECIALIZED IN

Interpreting, Translation, Localization, Subtitling

RECENT TRANSLATION WORK

Asianews, Italy

Field: Journalism

Language: IT – CN, CN – IT

Word Count (CN): 200.000+/month

Description: Economy, Politics, Religion ecc.

Beijing United Publishing, China

Field: Publishing

Language: IT – CN

Word Count (CN): 100.000+

Description: Mario Baudino – “Lei non sa chi sono io”, to be released on May 2022.

Orient Publishing Center, China

Field: Publishing

Language: EN – CN

Word Count (CN): 250.000+

Description: Ron Harris – “Going the Distance – Eurasian Trade and the Rise of the Business Corporation, 1400-1700”, published by Princeton University Press

Successglo, Singapore

Field: Any

Language: IT – CN, CN – IT, EN – IT

Athena Parthenos, Italy

Field: Any

Language: IT – CN, CN – IT, EN-CN

CMT, Italy

Field: Any

Language: IT – CN, CN – IT

Between Design Research, Italy-China

Field: Fashion, Marketing, Consultancy

Language: EN – CN – IT

Description: Social Media Marketing, Transcreation, Copywriting

Emmeci Video, Italy

Field: Subtitling

Language: IT – CN, CN – IT

RECENT INTERPRETING WORK

Polytechnic University of Milan, Italy

Field: Academic

Language: IT – CN, CN – IT

Description: Intensive Course in Management, Economy, AI development, Financial etc.

Lancy, China

Field: Fashion

Language: IT – CN, CN – IT

Description: Business communication, Design Presentation, Fitting ecc.

Tulip Taste, China

Field: Fashion

Language: IT – CN, CN – IT

Description: Business communication, Design Presentation, Fitting ecc.

Oracle, Italy

Field: IT

Language: IT – CN, CN – IT

Description: Conference, Business communication

SPAR, Holland

Field: IT

Language: IT – CN, CN – IT

Description: Conference, Business communication

EDUCATION

Master's Degree (Hons): **Linguistics** 2018
Sapienza University, Rome

Bachelor's Degree: **Linguistic and Cultural Mediation** 2016
Roma Tre University, Rome

CERTIFICATES

PLIDA C2

Certificate in Language Proficiency in Italian

DITALS Certification – Competence in Teaching Italian as a Foreign Language

University of Siena

CELI Certified Italian Examiner

University of Perugia

NOTABLE CLIENTS

ORACLE®

amazon

bilibili

L A N C Y


Deutsche Bank




K-BOXING
到霸男装


SPAR